

# CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



World Health  
Organization

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

**Agenda Item 2, 5c, 5d, 6, 7 and 8**

CRD 20

Original language only

## JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

### CODEX COMMITTEE ON FOOD ADDITIVES

#### Fiftieth Session

#### Comments of the Paraguay

#### English

##### **Item 2**

Paraguay supports the extension of the provisional maximum levels of use of benzoates, until the re-evaluation by JECFA is completed. In this sense, we consider that the provisional maximum level of 250 mg/kg with the note 13 should be maintained, until the research results are available and reviewed by JECFA.

##### **Item 5c**

Paraguay agrees with the table proposed in recommendation 4, in which the committee must first collect relevant data on the uses of nitrates and nitrites.

##### **Item 5d**

Paraguay considers that the debate proposed by this document should be discontinued by the Committee, since it ignores the relationship among GSFA and the Commodity Committees, by expressing concerns already addressed by the preamble of GSFA, which includes guidelines and guidance on the appropriate use of food additives, so no additional definition is necessary.

We believe that there are mechanisms in the Codex system which address the concerns raised, such as standards, GMP and specific provisions that can be used in the Codex food categories which include food products subject to various levels of processing.

It is worth to mention that the Commodity Committees are the ones in charge of justifying the use of each additive in these food categories, and not the CCFA.

##### **Item 6**

##### INS 960

Paraguay recommends that INS 960 should not become a parent additive and recommends that the CCFA postpone the work related to the INS of steviol glycosides, until these individual specifications are completed by JECFA.

We believe that JECFA should develop and revise the specifications of steviol glycosides obtained by other processes (such as fermentation and enzymatic modification), before making decisions on INS numbers that involve the INS 960 additive.

We would like to point out that consumers choose stevia as a sweetener due to its natural origin and plant-based characteristics, thus we encourage the CCFA to take into account that although the substances under discussion have a similar ADI, it is extremely important that the INS displays the difference of both the process and the source material utilised to obtain steviol glycosides.

##### INS 471

Paraguay recommends to add the functional class of "glazing agent" and the technological purposes of "glazing agent" and "surface- finishing agent" to mono- and di- glycerides of fatty acids (INS 471).

## INS 1520

Paraguay recommends to add the functional class of “carrier” and the technological purposes of “carrier” and “carrier solvent” to propylene glycol (ins 1520).

### **Item 7**

Regarding benzoates, Paraguay believes that the provisional maximum level of 250 mg/kg with the Note 13 should be maintained, until the research results are available and reviewed by JECFA.

Paraguay supports the application for the inclusion of eight flavouring substances previously evaluated, into the JECFA priority list for updating specifications.

On the other hand, Paraguay requests to postpone the decision regarding the INS for steviol glycosides, until the Committee recognizes the pending specifications to be developed by JECFA.

### **Item 8**

#### Colour and Sweetener Provisions / Provisions with Note 161

Paraguay recommends the Committee to consider the following option to revise Section 3.2 of the GSFA Preamble to facilitate consensus for colours and sweeteners: Option 3 - Acknowledge, in a manner that removes the barrier to consensus, that “advantage” and “does not mislead the consumer” are often regionally dependent.

#### Alignment of Food Additive Provisions in Commodity Standards and GSFA

Paraguay considers that the 3 options from Recommendation 3 should be adopted altogether combined.

#### International Numbering System (INS)

Paraguay recommends to adopt Recommendation 4, since there are additives that have an assigned INS but have not been evaluated by the JECFA, nor included in the GSFA.

#### JECFA Evaluation and Re-Evaluation of Food Additives

Paraguay supports recommendation 6 and its priority ranking. Also, we recommend that the food additives which are not intended for inclusion in the GSFA are not assigned a priority ranking (recommendation 7 option 1).

## **Spanish**

### **Tema 2**

Paraguay respalda la prórroga de las disposiciones provisionales con respecto al uso de benzoatos adoptado en la Reunión CCFA49, hasta que finalice la reevaluación del JECFA. En esta línea, consideramos que debe mantenerse el límite máximo provisional de 250 mg/kg con Nota 13, hasta que estén disponibles los resultados de investigaciones y éstos sean revisados por JECFA.

### **Tema 5c**

Paraguay está de acuerdo con el cuadro propuesto en la Recomendación 4, en la cual el Comité debe primero recabar los datos pertinentes sobre los usos de nitratos y nitritos.

### **Tema 5d**

Paraguay considera que este documento no continúe siendo tratado por el Comité, ya que ignora la relación entre la NGAA y los comités de productos, enunciando preocupaciones ya explicadas en el preámbulo de la NGAA, el cual incluye directrices y orientaciones sobre el uso apropiado de los aditivos alimentarios, por lo que no es necesaria ninguna definición adicional.

Consideramos que existen mecanismos en el sistema del Codex que abordan las inquietudes planteadas, tales como normas, BPF y disposiciones específicas que pueden utilizarse en las categorías de alimentos del Codex que incluyen alimentos sometidos a diversos niveles de elaboración.

Recordamos que los Comités de Productos son los que tienen que justificar el uso de cada aditivo en estas categorías de alimentos, y no el CCFA.

### **Tema 6**

#### SIN 960

Paraguay cree que el SIN 960 (Monografía 20 del JECFA) no debe constituirse en un aditivo principal o aditivo padre, y recomienda que el CCFA posponga los trabajos relacionados al SIN de glucósidos de esteviol, hasta tanto estas especificaciones individuales estén terminadas por el JECFA.

Consideramos que el JECFA debe desarrollar y revisar las especificaciones de los glucósidos de esteviol obtenidos por otros procesos (como los de fermentación y modificación enzimática), antes de tomar decisiones sobre los números SIN que involucren al aditivo SIN 960.

Recalamos que los consumidores eligen a la estevia como edulcorante por su origen vegetal y natural, por lo que solicitamos al Comité que tenga en cuenta que si bien las sustancias en discusión tienen IDA similar, es sumamente importante reflejar en el SIN la diferencia de los procesos y de materiales fuente empleados en la obtención de glucósidos de esteviol.

#### SIN 471

Paraguay recomienda aprobar la adición de la clase funcional “agente de glaseado” y las funciones tecnológicas “agente de glaseado” y “agente de acabado de superficie” para el aditivo mono y diglicéridos de ácidos grasos (SIN 471).

#### SIN 1520

Paraguay recomienda aprobar la adición de la clase funcional “portador” y las funciones tecnológicas “portador” y “portador solvente” para el aditivo propilenglicol.

### **Tema 7**

Respecto a los benzoatos, Paraguay cree que el límite máximo provisorio de 250 mg/kg con la Nota 13 debe mantenerse, hasta que los resultados de la investigación estén disponibles y el JECFA los revise.

Asimismo, apoyamos la solicitud de inclusión de 8 sustancias aromatizantes previamente evaluadas a la lista de prioridades de JECFA para la actualización de especificaciones, y sugerimos apoyar su adopción.

Por otro lado, Paraguay respalda la petición de postergar la decisión de designación de SIN para glucósidos de esteviol, hasta que el Codex reconozca todas las especificaciones del JECFA.

### **Tema 8**

#### Disposiciones sobre colorantes y edulcorantes/disposiciones con la nota 161

Paraguay recomienda que el Comité someta a consideración la siguiente opción de revisar la Sección 3.2 del Preámbulo de la NGAA para facilitar el consenso sobre disposiciones de colorantes y edulcorantes: Opción 3 - Reconocer, de forma que se elimine la barrera para el consenso, que “ventaja” y “no engaña al consumidor” dependen a menudo de la región.

#### Armonización de disposiciones sobre aditivos alimentarios en las normas sobre productos y la NGAA

Paraguay considera que las tres opciones de la Recomendación 3 deben ser adoptadas en conjunto, al no superponerse entre sí.

#### Sistema internacional de numeración (SIN)

Paraguay recomienda adoptar la Recomendación 4, ya que existen aditivos con número SIN asignado que no han sido evaluados por el JECFA y otros que no se encuentran en la NGAA.

#### Evaluación y reevaluación de aditivos alimentarios por el JECFA

Paraguay considera tomar en cuenta el sistema de clasificación propuesto en la Recomendación 6. Además recomienda la opción 1 en la Recomendación 7, “no asignar una clasificación de prioridad a los aditivos alimentarios que no serán incluidos en la NGAA”, teniendo en cuenta que para el sector involucrado es crítico asegurar una evaluación constante de los aromatizantes por parte de JECFA, por lo que sugerimos que la propuesta de una revisión periódica de la inocuidad de los aromatizantes sea apoyada.